

DER DEUTSCHUNTERRICHT

VEREINIGT MIT DISKUSSION DEUTSCH

Beiträge zu seiner Praxis und wissenschaftlichen Grundlegung

*In neuer Folge herausgegeben vom Friedrich Verlag in Zusammenarbeit mit Klett und
in Verbindung mit Klaus-Michael Bogdal, Albert Bremerich-Vos, Karlheinz Fingerhut,
Eva Neuland, Helmut Scheuer, Peter Sieber, Jörn Stückrath*

Begründet von Robert Ulshöfer

Register des Jahrgangs 49/1997

Verzeichnis der Themenbeiträge nach Einzelheften	II
Alphabetisches Verzeichnis der VerfasserInnen mit Angabe ihrer Aufsätze	IV
Systematisches Verzeichnis der Aufsätze	VI
Namensregister angesprochener AutorInnen und ihrer Werke	IX

Hefte des Jahrgangs 49/1997

- Heft 1: Sprachwandel nach 1989
- Heft 2: Weimarer Republik
- Heft 3: Medienaneignung
- Heft 4: Kinder und Holocaust
- Heft 5: Heine in der Schule
- Heft 6: Fremdheit in der Muttersprache

Verzeichnis der Themenbeiträge nach Einzelheften¹⁾

Sprachwandel nach 1989 (97/1)

- BERKEMEIER, Anne: Mehrsprachigkeit: Ein hinreichend berücksichtigter Bereich im Deutschunterricht? (97/1,102 – F)
- EROMS, Hans-Werner: Sprachliche „Befindlichkeiten“ der Deutschen in Ost und West (97/1,6)
- FIX, Ulla: Die Sicht der Betroffenen. Beobachtungen zum Kommunikationswandel in den neuen Bundesländern (97/1,34)
- GANSEL, Carsten/GANSEL, Christina: Zwischen Karrierefrau und Hausmann. Aspekte geschlechterdifferenzierenden Sprachgebrauchs in Ost und West (97/1,59)
- HABSCHEID, Stephan/KLEMM, Michael: Sprache in blühenden Landschaften. Sprachkommunikation in den neuen Bundesländern (97/1,109 – F)
- HELLMANN/Manfred W.: Tendenzen der sprachlichen Entwicklung seit 1989 im Spiegel der Forschung (97/1,17)
- KAMMLER, Clemens: Dauer und Wechsel. Über eine neue Geschichte des Literaturunterrichts in Deutschland (97/1,105 – F)
- KORMANN, Julia: Tendenz zur Selbsterstörung. Martin Walser über Mächtige, Leidende, Fremde und Frauen (97/1,96 – F)
- KÜHN, Ingrid/ALMSTÄDT, Klaus: Deutsch-deutsche Verständigungsprobleme. Erfahrungen aus der Sprachberatung (97/1,86)
- LUDWIG, Klaus-Dieter: Wortschatzveränderung nach 1989 und ihre Widerspiegelung in aktuellen Wörterbüchern des Deutschen (97/1,77)
- NEULAND, Eva: Sprachwandel nach 1989. Einführung ins Thema (97/1,3)
- NEULAND, Eva/HEINEMANN, Margot: „Tussis“: hüben wie drüben? Vergleichende Beobachtungen zur Entwicklung von Jugendsprachen in Ost und West (97/1,70)
- POHL, Inge: Bedeutung sprachlicher Ausdrücke im Wandel (97/1,50)
- REIHER, Ruth: Dreiraum- versus Dreizimmerwohnung. Zum Sprachgebrauch der Ostdeutschen (97/1,42)
- VOLMERT, Johannes: Alltagskommunikation in der DDR. Porträt einer untergegangenen Republik in Alltagstexten (97/1,108 – F)

Weimarer Republik (97/2)

- BOGDAL, Klaus Michael/SCHEUER, Helmut: Zu diesem Heft (97/2,3)
- FLACH, Sabine: Bilder als Zeitzeugen. Der Blick des Malers als Kommentar (97/2,30)
- FLEMMING, Jens: Massenmedium und „Kulturfaktor“. Rundfunk in der Weimarer Republik (97/2,54)
- GRISKO, Michael: Auswahlbibliographie „Weimarer Republik“ (97/2,82 – F)
- GRISKO, Michael: „Augenblick“ und „Kinostil“. Kafka, Döblin und die neuen Medien zu Beginn des 20. Jahrhunderts (97/2,85 – F)
- HAMANN, Christof: Bürgertum und Nationalismus im 18. Jahrhundert (97/2,88 – F)
- KUBLITZ-KRAMER, Maria: Geschlechterperspektiven im Deutschunterricht (97/2, 92 – F)
- LETHEN, Helmut: Neusachliche Physiognomik. Gegen den Schrecken der ungewissen Zeichen (97/2,6)
- PETSCH, Joachim: Architektur in der Weimarer Republik. Der Kampf um das Neue Bauen (97/2,72)
- PIETZCKER, Carl: Verzaubernde Entzauberung in der Lyrik der „Neuen Sachlichkeit“ (97/2,43)
- ROHRWASSER, Michael: „Der Schädel des Negerhüptlings Makaua“. Ein Kriegerroman für den Deutschunterricht (97/2,20)
- SCHÜTZ, Erhard: „Kind dieser Zeit“. Klaus Mann im Kontext der autobiographischen Literatur der Weimarer Republik (97/2,64)

Medienaneignung (97/3)

- Auseinandersetzung über Integrativen Deutschunterricht (97/3,93 – F)
- BUCHER, Hans-Jürgen: Zeitungsentwicklung und Leserinteressen. Neue Formen der Informations- und Wissensvermittlung in den Printmedien (97/3,66)

(1) Die Ziffer vor der Virgel gibt das Jahr, die nach der Virgel die Heftnummer und die nach dem Komma die Seitenzahl an. Die im „Forum“ erschienenen Beiträge sind mit dem Zeichen »F« kenntlich gemacht.

CHARLTON, Michael: Medienrezeption und Lebensbewältigung (97/3,10)
 FEHR, Wolfgang: Grundprobleme der Filmanalyse im Deutschunterricht (97/3,86 – F)
 GANSEL, Carsten: Zwischen Einstiegsliteratur und literarischer Autonomie? Kinder- und Jugendliteratur und ihre Chancen im Literaturunterricht (97/3,80 – F)
 HOLLY, Werner: Zur Einführung. Was sind Medien und wie gehen wir mit Medien um? (97/3,3)
 MEIER, Bernhard: Kinder- und Jugendliteratur und neue Medien (97/3,56)
 NEUMANN-BRAUN, Klaus/GÜRA, Tanja: Hörmedien bei Kindern und Jugendlichen. Ein Literaturbericht zu Nutzung und Funktion (97/3,40)
 PÜSCHEL, Ulrich/HOLLY, Werner: Kommunikative Fernsehaneignung (97/3,30)
 REICHERTZ, Jo: Formen und Praktiken des ‚Religiösen‘ im Fernsehen (97/3,18)
 WINTER, Rainer: Faszination Video. Die Aneignungspraktiken von Jugendlichen (97/3,48)

Kinder und Holocaust (97/4)

BAUER, Barbara: Jüdische Identitätsprobleme und ein Strukturgesetz der Holocaust-Memoiren. Ein Unterrichtsvorschlag für die Sekundarstufe II (97/4,5)
 BURKHARDT, Angelika/BURKHARDT, Armin: „Emigration ist kein leichtes Los“. Zwei Bücher über Schicksal und Lebenswege deutsch-jüdischer Emigranten (97/4,82 – F)
 EICHER, Thomas: Lese(r)förderung als pädagogisch-didaktische Aufgabe (97/4,9 – F)
 HOFMANN, Michael: Erinnerung als Konstruktion. Ansätze zum Gedenken an die Shoah (97/4, 79 – F)
 KAMMLER, Clemens: Strategien des Erinnerns. Zur „Erziehung nach Auschwitz“ im Literaturunterricht der neunziger Jahre (97/4,58)
 KAMMLER, Clemens: Kann uns nur noch ein Kanon retten? Anmerkungen zu einer „Zeit“-Debatte (97/4,97 – F)
 KELLERMEIER, Birte: Ruhrdeutsch als Sprachbarriere? Neue Untersuchungsergebnisse (97/4,92 – F)
 KÖSSLER, Gottfried: Bewusstseinsbildung an Erzählungen über den Holocaust? „Konfrontationen“: Der Versuch, ein amerikanisches Curriculum für deutsche Schulen zu adaptieren (97/4,40)
 KORMANN, Julia: Lust und Leid der deutschsprachigen Literatur. Über einen Literaturstreit und über gute Gründe, Literatur zu lesen (97/4,86 – F)
 LOEWY, Hanno: Das gerettete Kind. Die „Universalisierung“ der Anne Frank (97/4,28)
 PORZLER, Irina/VOGT, Jochen: „Kinder des Holocaust sprechen ...“ Eine Auswahlliste (97/4, 70 – F)
 SERRER, Michael: „Todesursache: Hakennase“. Heinrich Bölls Erzählung über eine Massenexekution (97/4,76 –F)
 THIELKING, Sigrid: „Rosa Weiss wollte wissen ...“ Ansätze und Strategien zur didaktischen Vermittlung des Themas Holocaust (97/4,50)
 VOGT, Jochen: Zu diesem Heft (97/4,3)
 VOGT, Jochen: Geschichte eines Adjektivs. Was man mit einem kleinen Text von Anna Seghers machen kann (97/4,20)

Heine in der Schule (97/5)

BESTE, Gisela: Heines Sicht auf Berlin, mit heutigen Augen gesehen. Unterrichtsvorhaben zu Heines Briefen aus Berlin in einem Profilkurs der 11. Klasse (97/5,19)
 CICHOTZKI, Stephan: Collagen zu Heines Hymnus-Text (97/5,84 – F)
 FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: Zu diesem Heft (97/5,3)
 FINGERHUT, Karlheinz: Heine als Symptom. Auch eine Einführung in die Literaturdidaktik (97/5,5)
 FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: „Wie man Heine fressen kann und verdauen“. Wolf Biermann im Gespräch (97/5,63)
 HÖHN, Gerhard: (Ver-)Bildungsreisen. Zu Heines Kritik am modernen Tourismus (97/5,27)
 KREIS, Rudolf: Gegen den „tausendjährigen Schmerz“. Heine, der jüdische Dichter (97/5,91 – F)
 PONSARD, Monika/BUCCIOL, Gio Batta/SIGUAN, Marisa: Heine europäisch (97/5,34)
 RIEMENSCHNEIDER, Monika/BÜCHER, Angelika: Annäherungen an Heine. Über die Arbeit mit dem Literaturkurs und der Foto-AG der Heinrich-Heine-Gesamtschule Düsseldorf (97/5,86 – F)
 ROTH, Klaus-Hinrich: Heine – Tucholsky. Überlegungen zu einem problemorientierten Brückenschlag (97/5,56)
 ROTH, Ursula: Didaktische Aktivitäten des Heinrich-Heine-Instituts (97/5,78 – F)
 SCHIAVONI, Giulio: Heine und die „Blutschuld“ der Juden. Über die Erzählung „Der Rabbi von Bacherach“ (97/5,49)
 VOGT, Rüdiger: „Die Schule muss den Schülern mehr Raum geben!“ Sprachwissenschaftler und Sprachdidaktiker diskutieren über „Kommunikation in der Schule“ (97/5,93 – F)

Fremdheit in der Muttersprache (97/6)

- ANDROUTSOPOULOS, Jannis K.: Mode, Medien und Musik. Jugendliche als Sprachexperten (97/6,10)
- ANTOS, Gerd: Zu diesem Heft (97/6,3)
- BEHSCHNITT, Wolfgang: Fremdsprache als Muttersprache. Chiffren der Poesie in Novalis' „Heinrich von Ofterdingen“ und E. T. A. Hoffmanns „Der goldene Topf“ (97/6,61)
- BERKEMEIER, Anne: „Didaktik des Schreibens an der Hochschule“. Bericht über eine Fachtagung vom 5. bis 7. Juli 1997 in Erfurt (97/6,94 – F)
- FÖRSTER, Uwe/FRANK-CYRUS, Karin M.: Fremdheit in der Sprache bei Erwachsenen. Beispiele und Analysen aus der Sprachberatung (97/6,34)
- KAULEN, Heinrich: Patchwork-Familie und Bastel-Identität. Zur Identitätssuche in neuen Adoleszenzromanen (97/6,84 – F)
- MICHEL, Dirk: Das 20. Jahrhundert: Sprachgeschichte – Zeitgeschichte (97/6,90 – F)
- TIETZ, Heike: Sprachratgeber für Schüler. Kompendien für sprachliche Fremdheit? (97/6,43)
- TIETZ, Karl-Ewald: Erleben und Bewältigen von Fremdheit im Literaturunterricht (97/6,71)
- WAGNER, Jörg: „Komische Chips“ und „irgendwelche Datenbanken“. Bemerkungen zur sprachlichen Aneignung des Gegenstandsbereichs Computer durch Kinder und Jugendliche (97/6,21)

Alphabetisches Verzeichnis der VerfasserInnen mit Angabe ihrer Aufsätze

- ANDROUTSOPOULOS, Jannis K.: Mode, Medien und Musik. Jugendliche als Sprachexperten (97/6,10)
- ANTOS, Gerd: Zu diesem Heft [Fremdheit in der Muttersprache] (97/6,3)
- Auseinandersetzung über Integrativen Deutschunterricht (97/3,93 – F)
- BEHSCHNITT, Wolfgang: Fremdsprache als Muttersprache. Chiffren der Poesie in Novalis' „Heinrich von Ofterdingen“ und E. T. A. Hoffmanns „Der goldene Topf“ (97/6,61)
- BAUER, Barbara: Jüdische Identitätsprobleme und ein Strukturgesetz der Holocaust-Memoiren. Ein Unterrichtsvorschlag für die Sekundarstufe II (97/4,5)
- BERKEMEIER, Anne: Mehrsprachigkeit: Ein hinreichend berücksichtigter Bereich im Deutschunterricht? (97/1,102 – F)
- BERKEMEIER, Anne: „Didaktik des Schreibens an der Hochschule“. Bericht über eine Fachtagung vom 5. bis 7. Juli 1997 in Erfurt (97/6,94 – F)
- BESTE, Gisela: Heines Sicht auf Berlin, mit heutigen Augen gesehen. Unterrichtsvorhaben zu Heines Briefen aus Berlin in einem Profilkurs der 11. Klasse (97/5,19)
- BOGDAL, Klaus Michael/SCHEUER, Helmut: Zu diesem Heft [Weimarer Republik] (97/2,3)
- BUCHER, Hans-Jürgen: Zeitungsentwicklung und Leserinteressen. Neue Formen der Informations- und Wissensvermittlung in den Printmedien (97/3,66)
- BURKHARDT, Angelika/BURKHARDT, Armin: „Emigration ist kein leichtes Los“. Zwei Bücher über Schicksal und Lebenswege deutsch-jüdischer Emigranten (97/4,82 – F)
- CHARLTON, Michael: Medienrezeption und Lebensbewältigung (97/3,10)
- CICHOTZKI, Stephan: Collagen zu Heines Hymnus-Text (97/5,84 – F)
- EICHER, Thomas: Lese(r)förderung als pädagogisch-didaktische Aufgabe (97/4,9 – F)
- EROMS, Hans-Werner: Sprachliche „Befindlichkeiten“ der Deutschen in Ost und West (97/1,6)
- FEHR, Wolfgang: Grundprobleme der Filmanalyse im Deutschunterricht (97/3,86 – F)
- FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: „Wie man Heine fressen kann und verdauen“. Wolf Biermann im Gespräch (97/5,63)
- FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: Zu diesem Heft [Heine in der Schule] (97/5,3)
- FINGERHUT, Karlheinz: Heine als Symptom. Auch eine Einführung in die Literaturdidaktik (97/5,5)
- FIX, Ulla: Die Sicht der Betroffenen. Beobachtungen zum Kommunikationswandel in den neuen Bundesländern (97/1,34)
- FLACH, Sabine: Bilder als Zeitzeugen. Der Blick des Malers als Kommentar (97/2,30)
- FLEMMING, Jens: Massenmedium und „Kulturfaktor“. Rundfunk in der Weimarer Republik (97/2,54)
- FÖRSTER, Uwe/FRANK-CYRUS, Karin M.: Fremdheit in der Sprache bei Erwachsenen. Beispiele und Analysen aus der Sprachberatung (97/6,34)
- GANSEL, Carsten: Zwischen Einstiegsliteratur und literarischer Autonomie? Kinder- und Jugendliteratur und ihre Chancen im Literaturunterricht (97/3,80 – F)

- GANSEL, Carsten/GANSEL, Christina: Zwischen Karrierefrau und Hausmann. Aspekte geschlechterdifferenzierenden Sprachgebrauchs in Ost und West (97/1,59)
- GRISKO, Michael: „Augenblick“ und „Kinostil“. Kafka, Döblin und die neuen Medien zu Beginn des 20. Jahrhunderts (97/2,85 – F)
- GRISKO, Michael: Auswahlbibliographie „Weimarer Republik“ (97/2,82 – F)
- HABSCHEID, Stephan/KLEMM, Michael: Sprache in blühenden Landschaften. Sprachkommunikation in den neuen Bundesländern (97/1,109 – F)
- HAMANN, Christof: Bürgertum und Nationalismus im 18. Jahrhundert (97/2,88 – F)
- HELLMANN/Manfred W.: Tendenzen der sprachlichen Entwicklung seit 1989 im Spiegel der Forschung (97/1,17)
- HOFMANN, Michael: Erinnerung als Konstruktion. Ansätze zum Gedenken an die Shoah (97/4,79 – F)
- HÖHN, Gerhard: (Ver-)Bildungsreisen. Zu Heines Kritik am modernen Tourismus (97/5,27)
- HOLLY, Werner: Zur Einführung. Was sind Medien und wie gehen wir mit Medien um? (97/3,3)
- KAMMLER, Clemens: Dauer und Wechsel. Über eine neue Geschichte des Literaturunterrichts in Deutschland (97/1,105 – F)
- KAMMLER, Clemens: Kann uns nur noch ein Kanon retten? Anmerkungen zu einer „Zeit“-Debatte (97/4,97 – F)
- KAMMLER, Clemens: Strategien des Erinnerns. Zur „Erziehung nach Auschwitz“ im Literaturunterricht der neunziger Jahre (97/4,58)
- KAULEN, Heinrich: Patchwork-Familie und Bastel-Identität. Zur Identitätssuche in neuen Adoleszenzromanen (97/6,84 – F)
- KELLERMEIER, Birte: Ruhrdeutsch als Sprachbarriere? Neue Untersuchungsergebnisse (97/4,92 – F)
- KORMANN, Julia: Lust und Leid der deutschsprachigen Literatur. Über einen Literaturstreit und über gute Gründe, Literatur zu lesen (97/4,86 – F)
- KORMANN, Julia: Tendenz zur Selbsterstörung. Martin Walser über Mächtige, Leidende, Fremde und Frauen (97/1,96 – F)
- KÖSSLER, Gottfried: Bewusstseinsbildung an Erzählungen über den Holocaust? „Konfrontationen“: Der Versuch, ein amerikanisches Curriculum für deutsche Schulen zu adaptieren (97/4,40)
- KREIS, Rudolf: Gegen den ‚tausendjährigen Schmerz‘. Heine, der jüdische Dichter (97/5,91 – F)
- KUBLITZ-KRAMER, Maria: Geschlechterperspektiven im Deutschunterricht (97/2,92 – F)
- KÜHN, Ingrid/ALMSTÄDT, Klaus: Deutsch-deutsche Verständigungsprobleme. Erfahrungen aus der Sprachberatung (97/1,86)
- LETHEN, Helmut: Neusachliche Physiognomik. Gegen den Schrecken der ungewissen Zeichen (97/2,6)
- LOEWY, Hanno: Das gerettete Kind. Die „Universalisierung“ der Anne Frank (97/4,28)
- LUDWIG, Klaus-Dieter: Wortschatzveränderung nach 1989 und ihre Widerspiegelung in aktuellen Wörterbüchern des Deutschen (97/1,77)
- MEIER, Bernhard: Kinder- und Jugendliteratur und neue Medien (97/3,56)
- MICHEL, Dirk: Das 20. Jahrhundert: Sprachgeschichte – Zeitgeschichte (97/6,90 – F)
- NEULAND, Eva/HEINEMANN, Margot: „Tussis“: hüben wie drüben? Vergleichende Beobachtungen zur Entwicklung von Jugendsprachen in Ost und West (97/1,70)
- NEULAND, Eva: Sprachwandel nach 1989. Einführung ins Thema (97/1,3)
- NEUMANN-BRAUN, Klaus/GÜRA, Tanja: Hörmedien bei Kindern und Jugendlichen. Ein Literaturbericht zu Nutzung und Funktion (97/3,40)
- PETSCH, Joachim: Architektur in der Weimarer Republik. Der Kampf um das Neue Bauen (97/2,72)
- PIETZCKER, Carl: Verzaubernde Entzauberung in der Lyrik der „Neuen Sachlichkeit“ (97/2,43)
- POHL, Inge: Bedeutung sprachlicher Ausdrücke im Wandel (97/1,50)
- PONSARD, Monika/BUCCIOL, Gio Batta/SIGUAN, Marisa: Heine europäisch (97/5,34)
- PORZLER, Irina/VOGT, Jochen: „Kinder des Holocaust sprechen ...“ Eine Auswahlliste (97/4, 70 – F)
- PÜSCHEL, Ulrich/HOLLY, Werner: Kommunikative Fernsehaneignung (97/3,30)
- REICHERTZ, Jo: Formen und Praktiken des ‚Religiösen‘ im Fernsehen (97/3,18)
- REIHER, Ruth: Dreiraum- versus Dreizimmerwohnung. Zum Sprachgebrauch der Ostdeutschen (97/1,42)
- RIEMENSCHNEIDER, Monika/BÜCHER, Angelika: Annäherungen an Heine. Über die Arbeit mit dem Literaturkurs und der Foto-AG der Heinrich-Heine-Gesamtschule Düsseldorf (97/5,86 – F)
- ROHRWASSER, Michael: „Der Schädel des Negerhäuptlings Makau“. Ein Kriegsroman für den Deutschunterricht (97/2,20)
- ROTH, Klaus-Hinrich: Heine – Tucholsky. Überlegungen zu einem problemorientierten Brückenschlag (97/5,56)
- ROTH, Ursula: Didaktische Aktivitäten des Heinrich-Heine-Instituts (97/5,78 – F)

- SCHIAVONI, Giulio: Heine und die „Blutschuld“ der Juden. Über die Erzählung „Der Rabbi von Bacherach“ (97/5,49)
- SCHÜTZ, Erhard: „Kind dieser Zeit“. Klaus Mann im Kontext der autobiographischen Literatur der Weimarer Republik (97/2,64)
- SERRER, Michael: „Todesursache: Hakennase“. Heinrich Bölls Erzählung über eine Massenexekution (97/4,76–F)
- THIELKING, Sigrid: „Rosa Weiss wollte wissen ...“ Ansätze und Strategien zur didaktischen Vermittlung des Themas Holocaust (97/4,50)
- TIETZ, Heike: Sprachratgeber für Schüler. Kompendien für sprachliche Fremdheit? (97/6,43)
- TIETZ, Karl-Ewald: Erleben und Bewältigen von Fremdheit im Literaturunterricht (97/6,71)
- VOGT, Jochen: Geschichte eines Adjektivs. Was man mit einem kleinen Text von Anna Seghers machen kann (97/4,20)
- VOGT, Jochen: Zu diesem Heft [Kinder und Holocaust] (97/4,3)
- VOGT, Rüdiger: „Die Schule muss den Schülern mehr Raum geben!“ Sprachwissenschaftler und Sprachdidaktiker diskutieren über „Kommunikation in der Schule“ (97/5,93 – F)
- VOLMERT, Johannes: Alltagskommunikation in der DDR. Porträt einer untergegangenen Republik in Alltagstexten (97/1,108 – F)
- WAGNER, Jörg: „Komische Chips“ und „irgendwelche Datenbanken“. Bemerkungen zur sprachlichen Aneignung des Gegenstandsbereichs Computer durch Kinder und Jugendliche (97/6,21)
- WINTER, Rainer: Faszination Video. Die Aneignungspraktiken von Jugendlichen (97/3,48)

Systematisches Verzeichnis der Aufsätze²⁾

1. Sprachwissenschaft

1.1. Pragmatik

- ANTOS, Gerd: Zu diesem Heft [Fremdheit in der Muttersprache] (97/6,3)
- WAGNER, Jörg: „Komische Chips“ und „irgendwelche Datenbanken“. Bemerkungen zur sprachlichen Aneignung des Gegenstandsbereichs Computer durch Kinder und Jugendliche (97/6,21)

1.2. Sprachgeschichte/Diachronie

- FÖRSTER, Uwe/FRANK-CYRUS, Karin M.: Fremdheit in der Sprache bei Erwachsenen. Beispiele und Analysen aus der Sprachberatung (97/6,34)
- MICHEL, Dirk: Das 20. Jahrhundert: Sprachgeschichte – Zeitgeschichte (97/6,90 – F)
- VOLMERT, Johannes: Alltagskommunikation in der DDR. Porträt einer untergegangenen Republik in Alltagstexten (97/1,108 – F)

1.3. Sprachvariation

- EROMS, Hans-Werner: Sprachliche „Befindlichkeiten“ der Deutschen in Ost und West (97/1,6)
- GANSEL, Christina/GANSEL, Carsten: Zwischen Karrierefrau und Hausmann. Aspekte geschlechterdifferenzierenden Sprachgebrauchs in Ost und West (97/1,59)
- KELLERMEIER, Birte: Ruhrdeutsch als Sprachbarriere? Neue Untersuchungsergebnisse (97/4,92 – F)
- KÜHN, Ingrid/ALMSTÄDT, Klaus: Deutsch-deutsche Verständigungsprobleme. Erfahrungen aus der Sprachberatung (97/1,86)
- NEULAND, Eva/HEINEMANN, Margot: „Tussis“: hüben wie drüben? Vergleichende Beobachtungen zur Entwicklung von Jugendsprachen in Ost und West (97/1,70)
- REIHER, Ruth: Dreiraum- versus Dreizimmerwohnung. Zum Sprachgebrauch der Ostdeutschen (97/1,42)

1.4. Gegenwartssprache/Synchronie

- ANDROUTSOPOULOS, Jannis K.: Mode, Medien und Musik. Jugendliche als Sprachexperten (97/6,10)
- FIX, Ulla: Die Sicht der Betroffenen. Beobachtungen zum Kommunikationswandel in den neuen Bundesländern (97/1,34)

(2) Das Verzeichnis verzichtet auf Mehrfachnennungen. Unbeschadet anderer Fachanteile sind die Aufsätze nach ihren Schwerpunkten zugeordnet.

HABSCHEID, Stephan/KLEMM, Michael: Sprache in blühenden Landschaften. Sprachkommunikation in den neuen Bundesländern (97/1,109 – F)

HELLMANN/Manfred W.: Tendenzen der sprachlichen Entwicklung seit 1989 im Spiegel der Forschung (97/1,17)

LUDWIG, Klaus-Dieter: Wortschatzveränderung nach 1989 und ihre Widerspiegelung in aktuellen Wörterbüchern des Deutschen (97/1,77)

NEULAND, Eva: Sprachwandel nach 1989. Einführung ins Thema (97/1,3)

POHL, Inge: Bedeutung sprachlicher Ausdrücke im Wandel (97/1,50)

2. Sprachdidaktik

2.1. Theorie

BERKEMEIER, Anne: Mehrsprachigkeit: Ein hinreichend berücksichtigter Bereich im Deutschunterricht? (97/1,102 – F)

2.2. Sprechen/Mündliche Kommunikation

VOGT, Rüdiger: „Die Schule muss den Schülern mehr Raum geben!“ Sprachwissenschaftler und Sprachdidaktiker diskutieren über „Kommunikation in der Schule“ (97/5,93 – F)

2.3. Schreiben/Textproduktion

BERKEMEIER, Anne: „Didaktik des Schreibens an der Hochschule“. Bericht über eine Fachtagung vom 5. bis 7. Juli 1997 in Erfurt (97/6,94 – F)

TIETZ, Heike: Sprachratgeber für Schüler. Kompendien für sprachliche Fremdheit? (97/6,43)

3. Literaturwissenschaft

3.1. Theorie

HOFMANN, Michael: Erinnerung als Konstruktion. Ansätze zum Gedenken an die Shoah (97/4,79 – F)

3.2. Geschichte

HAMANN, Christof: Bürgertum und Nationalismus im 18. Jahrhundert (97/2,88 – F)

3.3. Gattungen (und Kinder- und Jugendliteratur)

GANSEL, Carsten: Zwischen Einstiegsliteratur und literarischer Autonomie? Kinder- und Jugendliteratur und ihre Chancen im Literaturunterricht (97/3,80 – F)

KAULEN, Heinrich: Patchwork-Familie und Bastel-Identität. Zur Identitätssuche in neuen Adoleszenzromanen (97/6,84 – F)

PORZLER, Irina/VOGT, Jochen: „Kinder des Holocaust sprechen ...“ Eine Auswahlliste (97/4,70 – F)

3.4. Epochen

BOGDAL, Klaus Michael/SCHEUER, Helmut: Zu diesem Heft [Weimarer Republik] (97/2,3)

GRISKO, Michael: Auswahlbibliographie „Weimarer Republik“ (97/2,82 – F)

KAMMLER, Clemens: Kann uns nur noch ein Kanon retten? Anmerkungen zu einer „Zeit“-Debatte (97/4,97 – F)

KORMANN, Julia: Lust und Leid der deutschsprachigen Literatur. Über einen Literaturstreit und über gute Gründe, Literatur zu lesen (97/4,86 – F)

3.5. Autoren/Werke

BEHSCHNITT, Wolfgang: Fremdsprache als Muttersprache. Chiffren der Poesie in Novalis' „Heinrich von Ofterdingen“ und E. T. A. Hoffmanns „Der goldene Topf“ (97/6,61)

BURKHARDT, Angelika/BURKHARDT, Armin: „Emigration ist kein leichtes Los“. Zwei Bücher über Schicksal und Lebenswege deutsch-jüdischer Emigranten (97/4,82 – F)

FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: „Wie man Heine fressen kann und verdauen“. Wolf Biermann im Gespräch (97/5,63)

GRISKO, Michael: „Augenblick“ und „Kinostil“. Kafka, Döblin und die neuen Medien zu Beginn des 20. Jahrhunderts (97/2,85 – F)

HÖHN, Gerhard: (Ver-)Bildungsreisen. Zu Heines Kritik am modernen Tourismus (97/5,27)

LOEWY, Hanno: Das gerettete Kind. Die „Universalisierung“ der Anne Frank (97/4,28)

- KORMANN, Julia: Tendenz zur Selbsterstörung. Martin Walser über Mächtige, Leidende, Fremde und Frauen (97/1,96 – F)
- KREIS, Rudolf: Gegen den „tausendjährigen Schmerz“. Heine, der jüdische Dichter (97/5,91 – F)
- ROHRWASSER, Michael: „Der Schädel des Negerhüptlings Makaua“. Ein Kriegsroman für den Deutschunterricht (97/2,20)
- PIETZCKER, Carl: Verzaubernde Entzauberung in der Lyrik der „Neuen Sachlichkeit“ (97/2,43)
- PONSARD, Monika/BUCCIOL, Gio Batta/SIGUAN, Marisa: Heine europäisch (97/5,34)
- SCHIAVONI, Giulio: Heine und die „Blutschuld“ der Juden. Über die Erzählung „Der Rabbi von Bacherach“ (97/5,49)
- SCHÜTZ, Erhard: „Kind dieser Zeit“. Klaus Mann im Kontext der autobiographischen Literatur der Weimarer Republik (97/2,64)
- SERRER, Michael: „Todesursache: Hakennase“. Heinrich Bölls Erzählung über eine Massenexekution (97/4,76 – F)

4. Literaturdidaktik

4.1. Theorie

- KUBLITZ-KRAMER, Maria: Geschlechterperspektiven im Deutschunterricht (97/2,92 – F)
- ROTH, Klaus-Hinrich: Heine – Tucholsky. Überlegungen zu einem problemorientierten Brückenschlag (97/5,56)

4.2. Methodik

- Auseinandersetzung über Integrativen Deutschunterricht (97/3,93 – F)
- BAUER, Barbara: Jüdische Identitätsprobleme und ein Strukturgesetz der Holocaust-Memoiren. Ein Unterrichtsvorschlag für die Sekundarstufe II (97/4,5)
- BESTE, Gisela: Heines Sicht auf Berlin, mit heutigen Augen gesehen. Unterrichtsvorhaben zu Heines Briefen aus Berlin in einem Profilkurs der 11. Klasse (97/5,19)
- CICHOTZKI, Stephan: Collagen zu Heines Hymnus-Text (97/5,84 – F)
- EICHER, Thomas: Lese(r)förderung als pädagogisch-didaktische Aufgabe (97/4,9 – F)
- FINGERHUT, Karlheinz/STÜCKRATH, Jörn: Zu diesem Heft [Heine in der Schule] (97/5,3)
- KAMMLER, Clemens: Strategien des Erinnerns. Zur „Erziehung nach Auschwitz“ im Literaturunterricht der neunziger Jahre (97/4,58)
- KÖSSLER, Gottfried: Bewusstseinsbildung an Erzählungen über den Holocaust? „Konfrontationen“: Der Versuch, ein amerikanisches Curriculum für deutsche Schulen zu adaptieren (97/4,40)
- RIEMENSCHNEIDER, Monika/BÜCHER, Angelika: Annäherungen an Heine. Über die Arbeit mit dem Literaturkurs und der Foto-AG der Heinrich-Heine-Gesamtschule Düsseldorf (97/5,86 – F)
- ROTH, Ursula: Didaktische Aktivitäten des Heinrich-Heine-Instituts (97/5,78 – F)
- TIETZ, Karl-Ewald: Erleben und Bewältigen von Fremdheit im Literaturunterricht (97/6,71)
- THIELKING, Sigrid: „Rosa Weiss wollte wissen ...“ Ansätze und Strategien zur didaktischen Vermittlung des Themas Holocaust (97/4,50)
- VOGT, Jochen: Zu diesem Heft [Kinder und Holocaust] (97/4,3)
- VOGT, Jochen: Geschichte eines Adjektivs. Was man mit einem kleinen Text von Anna Seghers machen kann (97/4,20)

4.3. Geschichte

- FINGERHUT, Karlheinz: Heine als Symptom. Auch eine Einführung in die Literaturdidaktik (97/5,5)
- KAMMLER, Clemens: Dauer und Wechsel. Über eine neue Geschichte des Literaturunterrichts in Deutschland (97/1,105 – F)

5. Medienwissenschaft

5.1. Theorie

- CHARLTON, Michael: Medienrezeption und Lebensbewältigung (97/3,10)

5.2. Medien/Medienformen/Mediennutzung

- BUCHER, Hans-Jürgen: Zeitungsentwicklung und Leserinteressen. Neue Formen der Informations- und Wissensvermittlung in den Printmedien (97/3,66)

FLEMMING, Jens: Massenmedium und „Kulturfaktor“. Rundfunk in der Weimarer Republik (97/2,54)
HOLLY, Werner: Zur Einführung. Was sind Medien und wie gehen wir mit Medien um? (97/3,3)
MEIER, Bernhard: Kinder- und Jugendliteratur und neue Medien (97/3,56)
NEUMANN-BRAUN, Klaus/GÜRA, Tanja: Hörmedien bei Kindern und Jugendlichen. Ein Literaturbericht zu Nutzung und Funktion (97/3,40)
REICHERTZ, Jo: Formen und Praktiken des ‚Religiösen‘ im Fernsehen (97/3,18)
PÜSCHEL, Ulrich/HOLLY, Werner: Kommunikative Fernsehaneignung (97/3,30)
WINTER, Rainer: Faszination Video. Die Aneignungspraktiken von Jugendlichen (97/3,48)

6. Mediendidaktik

FEHR, Wolfgang: Grundprobleme der Filmanalyse im Deutschunterricht (97/3,86 – F)

7. Kulturwissenschaft

FLACH, Sabine: Bilder als Zeitzeugen. Der Blick des Malers als Kommentar (97/2,30)
LETHEN, Helmut: Neusachliche Physiognomik. Gegen den Schrecken der ungewissen Zeichen (97/2,6)
PETSCH, Joachim: Architektur in der Weimarer Republik. Der Kampf um das Neue Bauen (97/2,72)

Namensregister angesprochener AutorInnen und ihrer Werke

A

ABBT, Thomas (97/2,89)
Vom Tode für das Vaterland (97/2,91)
ALLEN, Woody
Zelig (97/4,8)
ALTENBURG, Matthias
Amorbahn [Wenn der Kater kommt. Neues Erzählen – 38 deutschsprachige Autorinnen und Autoren] (97/4, 92)
ANDERS, Günther
Besuch im Hades (97/4,52)
ANTELME, Robert
L'espèce humaine (97/4,81)
APITZ, Bruno
Nackt unter Wölfen (97/4,70)
ARNIM, Achim von
Die Versöhnung in der Sommerfrische (97/2,90)
Die Majoratssherren (97/2,90)
ARNIM, Achim von/BRENTANO, Clemens
Des Knaben Wunderhorn (97/5,36)
ASSCHER-PINKHOF, Clara
Sternkinder (97/4,70)
ASTON, Louise (97/3,94)
AUERBACH, Berthold
Sträflinge (97/4,8)
AUERBACHER, Inge
Ich bin ein Stern (97/4,70)

B

BAEDEKER, Karl
Die Rheinreise (97/5,28 f.)
BAER, Edith
Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht (97/4,70)

BALTZ, Theo/BUBIS, Naomi/MEHLER, Sharon
Nazi-Opfer brechen ihr Schweigen (97/4,57)
BECHER, Johannes R.
Auferstanden aus Ruinen (97/5,73)
BECKER, Jurek
Jakob der Lügner (97/4,70)
Nach der ersten Zukunft (97/4,70)
BECKMANN, Max
Die Nacht (97/2,31f.)
BÉCQUER, Gustavo Adolfo (97/5,35 f.)
Rima (97/5,45 f.)
BEGLEY, Louis
Lügen in Zeiten des Krieges (97/4,3,70 f.)
BEN GERSHOM, Ezra
David. Aufzeichnungen eines Überlebenden (97/4,70)
BENN, Gottfried
Probleme der Lyrik (97/4,52)
BÉRANGER, Pierre-Jean de
(97/5,35 ff.,72)
Ainsi soit-il (97/5,72)
Jeanne la Rousse (97/5,38)
L' Enrhumé (97/5,37 f.)
La Gaudriole (97/5,37)
Le Négrier (97/5,35)
Le Vieux Vagabond (97/5,38)
Les Canuts (97/5,36)
Les deux Grenadiers (97/5,38 ff.,73)
Les Nègres et les marionettes (97/5,72)
Notes Biographiques et Littéraires (97/5,38)
Pailasse (97/5,37)
Roi d'Yvetot (97/5,36,72)
BESELER, Horst,
Käuzchenkuhle (97/3,80)

BETTEN, Anne [GRASSL, Sigrid]
 Sprachbewahrung nach der Emigration – Das Deutsch der 20er Jahre in Israel (97/4,84 ff.)

BETTEN, Anne/ DU-NOUR, Miryam [Hrsg.]
 Wir sind die Letzten. Fragt uns aus. Gespräche mit den Emigranten der dreißiger Jahre in Israel (97/4,71,82 f.)

BICHSEL, Peter
 Die Tochter (97/3,89)

BIERMANN, Wolf
 (97/5,3 f.,63 ff.)
 Alle Lieder (97/5,36,66,68,71,74)
 An die alten Genossen (97/5,65)
 Ballade von Leipzig nach Köln (97/5,64 f.,69)
 Deutschland. Ein Wintermärchen (97/5,63 ff.,68 f.)
 Dichtkunst (97/5,74)
 Die Drahtarfe (97/5,65,70)
 Dra-Dra (97/5,63)
 Enfant perdu (97/5,68)
 Ermutigung (97/5,72 f.)
 In Prag ist Pariser Kommune (97/5,66 f.)
 Klartexte im Getümmel. 13 Jahre im Westen (97/5,75)
 Kleines Lied von den bleibenden Werten (97/5,72)
 Liedermacher und Sozialist (97/5,72)
 Mit Marx- und Engelszungen (97/5,70)
 Nach Auschwitz (97/5,71,75)
 Rheinfahrt (97/5,69 f.,75)
 So soll es sein – so wird es sein (97/5,72)
 Vorwort/Nachwort zu Katzenelson, Jizchak, Dos lied vunem ojsgehargetn jidischn volk. Großer Gesang vom ausgerotteten jüdischen Volk (97/5,70 f.)
 Wie man Verse macht und Lieder. Eine Poetik in acht Gängen (97/5,67,74)

BILLER, Maxim
 Auschwitz sehen und sterben (97/4,56)
 Wenn der Kater kommt [Wenn der Kater kommt. Neues Erzählen – 38 deutschsprachige Autorinnen und Autoren] (97/4,91 f.)

BIRENBAUM, Halina
 Die Hoffnung stirbt zuletzt (97/4,14,18 f.)

BÖLL, Heinrich
 Allein (97/4,76)
 Der Zug war pünktlich (97/4,76)
 Interviews I. 1966-1978 (97/5,59)
 Todesursache: Hakennase (97/4,76 ff.)
 Über die Brücke (97/4,76)
 Wo warst Du, Adam? (97/4,51,71,75)

BOIE, Kirsten (97/6,84)
 Nella Propella (97/3,82)

BOITO, Arrigato
 Intermezzo Storico (97/5,41 ff.)
 Mephistopheles (97/5,36f.,41)
 Nero (97/5,43)
 Othello (97/5,43)
 Re Orso (97/5,36,41 ff.)

BOUHUYS, Mies
 Anne, Kitty und die beiden Paulas (97/4,71)

BRAUN, Volker
 Die unvollendete Geschichte (97/3,81)

BRECHT, Bertolt (97/5,67,74)
 Hauspostille (97/2,43)
 Lesebuch für Städtebewohner (97/2,43)
 Liebe zu wem? (97/5,10)
 Svendborger Gedichte (97/4,26)
 Vorwort zu „Trommeln in der Nacht“. Ein Gespräch mit George Grosz (97/2,38)

BRENTANO, Clemens/ARNIM, Achim von
 Des Knaben Wunderhorn (97/5,36)

BRUYN, Günter de
 Tristan und Isolde (97/3,81)

BUBIS, Naomi/MEHLER, Sharon
 Shtika. Versuch, das Tabu zu brechen (97/4,27)

BUBIS, Naomi/BALTZ, Theo/MEHLER, Sharon
 Nazi-Opfer brechen ihr Schweigen (97/4,57)

BÜRCEL, Bruno H.
 Vom Arbeiter zum Astronomen. Der Aufstieg eines Lebenskämpfers (97/2,65 f.)

C

CELAN, Paul
 Niedrigwasser [Sprachgitter] (97/4,81)
 Todesfuge (97/4,52; 97/5,71)

CHAMISSO, Adalbert von (97/5,37 f.)
 Der Bettler und sein Hund (97/5,38)

CHIDOLUE, Dagmar
 Lady Punk (97/6,84 f.,89)
 Magic Müller (97/3,83)
 Pischmarie (97/3,83)

COLE, Brock
 Celine oder Welche Farbe hat das Leben (97/6,86 f.)

COUPLAND, Douglas (97/6,84)
 Generation X (97/6,89)
 Shampoo Planet (97/6,89)

D

DAVID, Janina
 Ein Stück Himmel. Erinnerungen an eine Kindheit (97/4,71)

DAVID, Ruth
 Ein Kind unserer Zeit (97/4,71)

DEGENHARDT, Franz Josef
 Tonio Schiavo (97/5,11)

DERTINGER, Antje
 Ein Flugticket für Grandma Rosy (97/4,57)

DEUTSCHKRON, Inge
 Ich trug den gelben Stern (97/4,8,10 ff.,53 f.)

DICK, Lutz van
 Der Partisan. Das kurze Leben des Hirsch Glik (97/4, 71)

DINGELSTEDT, Franz von (97/5,37)

DIX, Otto
 Bildnis der Eltern Louise und Franz Dix (97/2, 40)
 Bildnis der Eltern des Künstlers II (97/2,40 ff.)

DÖBLIN, Alfred (97/2,58,62,85 ff.)
Berge, Meere und Giganten (97/2,86)
Der Untergang der Patagonia (97/2,86)
Die Geschichte vom Franz Bieberkopf (97/2,86)
DRUCKER, Olga Levy
Kindertransport: Allein auf der Flucht (97/4,72)
DU-NOUR, Miryam/BETTEN, Anne [Hrsg.]
Wir sind die Letzten. Fragt uns aus. Gespräche mit den
Emigranten der dreißiger Jahre in Israel (97/4,71,82 f.)

E

EDELFELDT, Inger (97/6,87)
Briefe an die Königin der Nacht (97/6,84)
Jim im Spiegel (97/6,84)
ELLIS, Bret Easton (97/6,84)
Kamalas Buch (97/3,83; (97/6,84,89)
EDVARDSON, Cordelia
Die Welt zusammenfügen (97/4,15)
Gebranntes Kind sucht Feuer (97/4,8,13f.,19)
EISEN, George
Spielen im Schatten des Todes. Kinder und Holocaust
(97/4,72)
ELIAS, Ruth
Die Hoffnung erhielt mich am Leben. Mein Weg von
Theresienstadt und Auschwitz nach Isreal (97/4,18 f., 72)
ENSE, Wolfgang vgl. FRANK, Rudolf
ENZENSBERGER, Hans Magnus
Bewußtseins-Industrie (97/5,31)
Ein bescheidener Vorschlag zum Schutz der Jugend
vor den Erzeugnissen der Poesie (97/6,72)
Einzelheiten I (97/5,31)
ERBEN, Eva
Mich hat man vergessen. Erinnerungen eines jüdischen
Mädchens (97/4,72)
EUCKEN, Rudolf
Lebenserinnerungen. Ein Stück deutschen Lebens
(97/2,65)

F

FALLADA, Hans
Kleiner Mann, was nun? (97/2,43)
FÉNELON, Fania
Das Mädchenorchester von Auschwitz (97/4,72)
FEUCHTWANGER, Lion
Erfolg (97/2,43)
Exil (97/4,26)
FORD, Henry (97/2,65)
FRANCESCA, Piero della
Portrait des Federigo da Montefeltro (97/2,38)
FRANK, Anne
Das Tagebuch der Anne Frank (97/4,4,8,28 ff.,72)
FRANK, Rudolf
Ahnen und Enkel (97/2,28 f.)
Das Doktorhaus in der Judengasse (97/2,29)
Das war ein starkes Stück [Ulrika von Henning auf
Schönhoff] (97/2,29 f.)

Der Junge, der seinen Geburtstag vergaß. Ein Roman
gegen den Krieg (97/2,23)
Götterbuben in Teufels Küche [zus. mit Ulrika von
Henning auf Schönhoff] (97/2,29 f.)
Ich sag's meinem großen Bruder [Wolfgang Ense]
(97/2,29 f.)
Spielzeit meines Lebens (97/2,29)
Zuviel schöne Mädchen [zus. mit Ulrika von Henning
auf Schönhoff] (97/2,29 f.)
FRANK, Rudolf/LICHEY, Georg
Der Schädel des Negerhäuptlings Makaua. Kriegsro-
man für die junge Generation (97/2,20 ff.)
FRIED, Erich (97/5,74)
Unbelehrbar [Wargedichte] (97/5,17)
Vom wehleidigen Wolf Biermann (97/5,75)
FRISTER, Roman
Die Mütze oder der Preis des Lebens (97/4,3,72)
FROMMLER, Paul
Reise mit vorläufiger Ankunft. Erinnerungen (97/4,72)
FÜHMANN, Franz
Prometheus (97/3,81)

G

GANOR, Niza
Wer bist du Anuschka? Die Überlebensgeschichte ei-
nes jüdischen Mädchens (97/4,72)
GANOR, Solly
Das andere Leben. Kindheit im Holocaust (97/4,3 f.,72)
GAUDY, Franz von (97/5,37f.)
GIES, Miep
Meine Zeit mit Anne Frank (97/4,73)
GLASER, Georg
Schluckebier (97/2,66)
GLEIM, Johann Wilhelm Ludwig
Preussische Krieglieder [...] von einem Grenadier
(97/2,89 f.)
GOEPFERT, Rebekka [Hrsg.]
Ich kam allein. Die Rettung von zehntausend jüdischen
Kindern nach England 1938/39 (97/4,73)
GOES, Albrecht
Das Brandopfer (97/4,51)
Vorwort [zu Das Tagebuch der Anne Frank] (97/4,35, 51)
GOETHE, Johann Wolfgang von
Erlkönig (97/5,72)
Dichtung und Wahrheit (97/2,67 f.)
Die Leiden des jungen Werthers (97/6,85)
Faust (97/4,97; 97/5,41; 97/6,71)
Gespräche mit Eckermann (97/5,34)
Heidenröslein (97/3,94)
Iphigenie auf Tauris (97/4,94)
Römische Elegien (97/5,10)
West-östlicher Divan (97/5,68)
Wilhelm Meisters Lehrjahre (97/6,61 f.)
GOLDSCHMIDT, Georges-Arthur
Die Absonderung (97/4,15,73)
GOODRICH, Frances/HACKETT, Albert

The Diary of Anne Frank (97/4,29 ff.)
 GRASS, Günter
 Ein weites Feld (97/1,13 ff.)
 Unkenrufe (97/1,13)
 Das Treffen in Telgte (97/1,13)
 GRILLPARZER, Franz
 Der arme Spielmann (97/4,8)
 GROSZ, George
 Die Ausschüttung des heiligen Geistes [Hintergrund] (97/2,37)
 Ecce Homo (97/2,37)
 Gott mit uns (97/2,37)
 Maul halten und weiter dienen [Hintergrund] (97/2,37)
 Republikanische Automaten (97/2,37)
 Seid Untertan der Obrigkeit [Hintergrund] (97/2,37)
 Stützen der Gesellschaft (97/2,35 ff.)
 GRÜN, Max von der
 Vorstadtkrokodile (97/3,82,84)

H

HACKL, Erich
 Abschied von Sidonie (97/4,73)
 HÄRTLING, Peter
 Das war der Hirbel (97/3,82,84)
 Fränze (97/3,83)
 HAGEN, Nina (97/3,94)
 HARDENBERG, Friedrich von
 Das Allgemeine Brouillon (97/6,61,64)
 Die Christenheit oder Europa (97/5,43)
 Die Lehrlinge zu Saïns (97/6,63 f.)
 Heinrich von Ofterdingen (97/6,61 ff.)
 Hemsterhuis-Studien (97/6,64 f.)
 Logologische Fragmente (97/6,65)
 Monolog (97/6,64)
 HAUFF, Wilhelm
 Das Bild des Kaisers (97/5,38)
 HAUGEN, Tormod
 Nachtvögel (97/3,83)
 HEBBEL, Friedrich
 Maria Magdalena (97/3,88)
 HECHT, Ingeborg
 Als unsichtbare Mauern wuchsen. Eine deutsche Familie unter den Nürnberger Rassegesetzen (97/4,73)
 HEIDUCEK, Werner
 Die seltsamen Abenteuer des Parzival (97/3,81)
 HEIN, Christoph
 Das Wildpferd unterm Kachelofen (97/3,81)
 HEINE, Heinrich (97/5,3–92)
 Abenddämmerung (97/5,7)
 Almansor (97/5,50)
 Atta Troll (97/5,41 ff.,47)
 Aus den Memoiren des Herrn von Schnabelewopski (97/5,6)
 Belsazar (97/5,6,8)
 Bimini (97/5,27,41,43)
 Briefe aus Berlin (97/5,19 ff.)

Buch der Lieder (97/5,3,6 ff.,36,45f.,50,64,68,78,91 f.)
 Das Fräulein stand am Meere (97/5,7,91)
 Das Sklavenschiff (97/5,7,11,18,35,72)
 Der Rabbi von Bacherach (97/4,8,18,49 ff.,91 f.)
 Der Traurige (97/2,45)
 Deutschland. Ein Wintermärchen (97/5,4 ff.,11,47,60 ff.,65,68,75,78 ff.,84,91 f.)
 Die Bäder von Lucca (97/5,32)
 Die Grenadiere (97/5,38 ff.,73)
 Die Harzreise (97/5,30 f.,33,41)
 Die Heimkehr (97/5,47)
 Die Nordsee [1826] (97/5,32)
 Die romantische Schule (97/5,78)
 Die schlesischen Weber (97/5,6 ff.,18,35,91)
 Die Tendenz (97/5,74)
 Die Wahlesel (97/5,91)
 Disputation (97/5,77,92)
 Donna Clara (97/5,18,50)
 Ein Jüngling liebt ein Mädchen (97/5,10)
 Englische Fragmente (97/5,28)
 Entartung (97/5,16)
 Französische Zustände (97/5,39,78)
 Hymnus (97/5,84 f.)
 Ich weiß nicht, was soll es bedeuten (97/5,3 f.,7 ff.,15,65 f.,69,72,75)
 Ideen. Das Buch Le Grand (97/5,38,91)
 Jammertal (97/5,7,18)
 Jehuda ben Halevy (97/5,27)
 La religion und le crédit (97/5,86 ff.)
 Ludwig Börne. Eine Denkschrift (97/5,53)
 Lutezia (97/5,27,47,52,56,77 f.)
 Lyrisches Intermezzo (97/5,5,46 f.)
 Memoiren (97/5,91)
 Méphistophela et la légende de Faust (97/5,36)
 Nachtgedanken (97/5,9)
 Neuer Frühling (97/5,47)
 Reise von München nach Genua (97/5,28,31,33,38)
 Reisebilder (97/5,27,31,78,92)
 Romanzero (97/5,15,27,78)
 Über Polen (97/5,50)
 Warnung (97/5,16)
 William Ratcliff (97/5,86 ff.)
 Zur Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland (97/5,77 f.)
 HELLWIG, Joachim/DEICKE, Günther
 Ein Tagebuch für Anne Frank (97/4,37)
 HENNING AUF SCHÖNHOF, Ulrika von
 Götterbuben in Teufels Küche (97/2,29 f.)
 Zuviel schöne Mädchen (97/2,29 f.)
 vgl. auch FRANK, Rudolf
 HERBST, Alban Nicolai (97/4,92)
 HERMLIN, Stephan
 Argonauten (97/3,81)
 HERWEGH, Georg
 Die arme Lise (97/5,38)
 Morgenruf (97/5,37)

HESSE, Hermann
Unterm Rad (97/6,85)
HIELSCHER, Martin [Hrsg.]
Wenn der Kater kommt. Neues Erzählen – 38 deutschsprachige Autorinnen und Autoren (97/4,86 ff.,91 ff.)
HILSEN RATH, Edgar
Ruben Jablonski. Ein autobiographischer Roman (97/4,73)
HÖCH, Hannah
Schnitt mit dem Küchenmesser Dada durch die letzte weimarer Bierbauchkulturepoche Deutschlands (97/2,33 ff.)
HOCHHUTH, Rolf
Der Stellvertreter (97/4,53)
HOELZ, Max
Vom ‚Weißen Kreuz‘ zur Roten Fahne. Jugend-, Kampf- und Zuchthauslebens (97/2,66)
HOESTLAND, Jo/KANG, Johanna
Die große Angst unter den Sternen (97/4,65)
HOFFMANN, E. T. A.
Der goldene Topf (97/6,62,66 ff.)
Meister Floh (97/5,19)
HOLEK, Wenzel
Vom Handarbeiter zum Jugenderzieher (97/2,66)
HUGO, Victor
Le Roi s’amuse (97/5,42)

I

INNOCENTI, Roberto
Rosa Weiss (97/4,54 ff.,62 f.)
IONESCO, Eugène
Le roi se meurt (97/5,36)

J

JANDL, Ernst
ottos mops (97/3,93 ff.)
JARRY, Alfred
Ubu roi (97/5,36)
JÜNGER, Ernst (97/2,6 ff.)
Der Arbeiter (97/2,11)
JÜNGER, Friedrich Georg
Einleitung [zu Das Gesicht der Demokratie] (97/2,12 f.)

K

KÄSTNER, Erich (97/2,43)
Fabian. Die Geschichte eines Moralisten (97/2,43)
Indirekte Lyrik (97/2,50 f.)
Mein liebes, gutes Mutchen, Du! Dein oller Junge.
Briefe und Postkarten aus 30 Jahren (97/2,51 f.)
Sachliche Romanze [Lärm im Siegel] (97/2,45 ff.)
KAFKA, Franz (97/2,87; 97/4,97 f.)
Der Prozeß (97/4,97; 97/5,92)
Die Verwandlung (97/4,5 ff.,9 ff.,97)
KAISER, Bruno [Hrsg.]
Das Wort der Verfolgten [Anthologie] (97/2,21)
KANG, Johanna/HOESTLAND, Jo
Die große Angst unter den Sternen (97/4,65)

KATZENELSON, Jizchak
Dos lied vunem ojsgehartetn jidischn volk. Großer Gesang vom ausgeroteten jüdischen Volk (97/5,70 f.)
KERR, Alfred (97/2,62)
KERR, Judith
Als Hitler das rosa Kaninchen stahl (97/4,73)
Warten bis der Frieden kommt (97/4,73)
KERTËSZ, Imre
Galeerentagebuch (97/4,19)
Roman eines Schicksallosen (97/4,3,8,15 ff.,73)
KESTENBERG, Judith/KOORLANDS, Vivienne
Als eure Großeltern jung waren (97/4,57,65 ff.)
KINDER DES HOLOCAUST SPRECHEN. LEBENSBERICHTE (97/4,73)
KING, Stephen (97/3,86)
KISCH, Egon Erwin (97/2,43)
KLAGES, Ludwig
Grundlagen der Wissenschaft vom Ausdruck (97/2,13)
KLEEBERG, Michael
Literatur [Der Kommunist von Montmatre] (97/4,91)
KLEIST, Heinrich von
Die Hermannsschlacht (97/2,90)
Prinz Friedrich von Homburg (97/5,19)
KLEMPERER, Victor
„LTI“. Die unbewältigte Sprache (97/2,29 f.)
KLOPSTOCK, Friedrich Gottlieb (97/2,89 f.)
Hermann’s Schlacht. Ein Bardiet für die Schaubühne (97/2,90)
KLÜGER, Ruth
weiter leben. Eine Jugend (97/4,3,8,12ff.,44 ff.,60,67 f.,73,81)
KOCH, Jurij
Schattenrisse (97/3,86)
KÖHN, Ilse
Mischling zweiten Grades. Kindheit in der Nazizeit (97/4,73)
KOLLONTAI, Alexandra (97/2,65)
KÖNIGSDORF, Helga
Unterwegs nach Deutschland. Über die Schwierigkeit, ein Volk zu sein: Protokolle eines Aufbruchs (97/1,11)
KOORLANDS, Vivienne/KESTENBERG, Judith
Als eure Großeltern jung waren (97/4,57,65 ff.)
KOZIK, Christa
Der Engel mit dem goldenen Schnurrbart (97/3,81)
KRACAUER, Siegfried (97/2,64 f.,68 f.)
Die Photographie (97/2,11 f.)
KRALL, Hanna
Die Untermieterin (97/4,74)
KRÜSS, James (97/3,81)

L

LANGE-MÜLLER, Katja (97/4,92)
LANGGÄSSER, Elisabeth
Proseperina (97/4,13)
LANZMANN, Claude
Shoah (97/4,4,26,47 f.,63)

LAVATER, Johann C.
 Von der Physiognomik (97/2,7)
 LESSING, Gotthold Ephraim
 Nathan der Weise (97/2,27 ff.)
 LESSING, Theodor
 Einmal und nie wieder (97/2,67)
 LEVI, Primo
 Die Untergegangenen und die Geretteten (97/4,44)
 Ist das ein Mensch? (97/4,8 ff.)
 LEVIN, Meyer
 Anne Frank (97/4,33 ff.)
 Die Geschichte der Eva Korngold (97/4,74)
 LEWALD, Fanny
 Jenny (97/4,8)
 LICHEY, Georg/FRANK, Rudolf
 Der Schädel des Negerhäuptlings Makaua. Kriegsroman für die junge Generation (97/2,20 ff.)
 LORING, Marianne
 Flucht aus Frankreich 1940. Die Vertreibung deutscher Sozialdemokraten aus dem Exil (97/4,74)
 LOWRY, Lois
 Wer zählt die Sterne (97/4,74)
 LUDWIG, Emil
 Geschenke des Lebens (97/2,67 f.)
 LUSTIG, Arnôst
 Finsternis wirft keine Schatten (97/4,74)

M

MAAR, Paul (97/3,82)
 MALAMUD, Bernard
 The Fixer (97/5,49)
 MANN, Heinrich
 Ein Zeitalter wird besichtigt (97/4,26)
 Kaiserreich und Republik [Macht und Mensch] (97/2,37)
 MANN, Klaus
 Die neuen Eltern. Aufsätze, Reden, Kritiken 1924 – 1933 (97/2,69 ff.)
 Kind dieser Zeit (97/2,64,69 ff.)
 Tagebücher 1931–1933 (97/2,64,71)
 MANN, Thomas
 Der Zauberberg (97/2,70)
 Doktor Faustus (97/5,92)
 Gedanken im Kriege [Friedrich und die große Koalition] (97/2,60)
 Unordnung und frühes Leid (97/2,71)
 MARTENS, Kurt
 Schonungslose Lebenschronik. 1902-1923 (97/2,67)
 McCULLERS, Carson
 A member of the Wedding (Das Mädchen Frankie) (97/6,84)
 McNALLY, T. M.
 Diese Wut in uns (97/6,90)
 MEBS, Gudrun
 Das Sonntagskind (97/3,83)
 Mariemoritz (97/3,83)
 MEHLER, Sharon/BUBIS, Naomi

Shtika. Versuch, das Tabu zu brechen (97/4,27)
 MEHLER, Sharon/BALTZ, Theo/BUBIS, Naomi
 Nazi-Opfer brechen ihr Schweigen (97/4,57)
 MEHRING, Walter (97/2,43)
 MINC, Rahel
 ...denn ihrer war die Hölle. Kinder in Ghettos und Lagern (97/4,53)
 Kinder der Nacht. Schicksale jüdischer Kinder 1933-1945 (97/4,53)
 MÖRIKE, Eduard
 Das verlassene Mägdlein (97/5,10)
 MÖSER, Justus
 Arminius (97/2,91)
 MOLO, Walther von (97/2,54)
 MORITZ, Karl Philipp
 Anton Reiser (97/2,67)
 MUCKE, Dieter (97/3,86)
 MURRAY, John
 Red Book (97/5,28)
 MUSIL, Robert (97/2,6 ff.)
 Die Verwirrungen des Zöglings Törleß (97/6,85)

N

NELSON, Blake
 Cool Girl (97/6,87 ff.)
 NERLINGER, Oskar
 Straßen der Arbeit (97/2,43)
 NEUBACH, Ernst (97/2,49 f.)
 [NICHT VON SCHLECHTEN ELTERN; Fernsehserie] (97/3,88 ff.)
 NOACK, Hans-Georg
 Die Webers, eine deutsche Familie 1932–1945 (97/4, 74)
 Rolltreppe abwärts (97/3,82,84)
 NÖSTLINGER, Christine
 Der Zwerg im Kopf (97/3,82 f.)
 Einen Vater hab ich auch (97/3,82)
 Elfi Obermeier und der Ödipus (97/3,82)
 NOVALIS vgl. HARDENBERG, Friedrich von

O

ORLEV, Uri
 Die Insel in der Vogelstraße (97/4,74)
 OSSOWSKI, Leonie
 Stern ohne Himmel (97/4,74)

P

PAASCHE, Hans
 Forschungsreise des Afrikaners Lukanga Mukura ins innerste Deutschland (97/2,27)
 PAPENFUSS-GOREK, Bert
 bohs odemnen menschenhauch ein jugendlied [dreizehntanz] (97/6,79 ff.)
 PAUSEWANG, Gudrun
 Reise im August (97/4,14 f.,74)
 PLENZDORF, Ulrich
 Die neuen Leiden des jungen W. (97/3,81; 97/6,85)

PLUDRA, Benno
 Das Herz des Piraten (97/3,81)
 Die Kinder von Plieversdorf (97/3,80)
 Insel der Schwäne (97/3,81)
 PRESSLER, Mirjam (97/3,82)
 [Die Tagebücher der Anne Frank] (97/4,30 f.)
 PREUSS, Günter
 Schomolungma (97/3,86)
 PREUSSLER, Otfried
 Der kleine Wassermann (97/3,81)
 PROUST, Marcel
 À la recherche du temps perdu (97/2,70)

R

RABINOVICI, Schoschana
 Dank meiner Mutter (97/4,74)
 RÄDERSCHIED, Anton
 Akt am Barren (97/2,44 f.)
 RATHENOW, Lutz (97/3,86)
 REINFRANK, Arno
 Solly und die 99 Engel (97/4,74)
 REMARQUE, Erich Maria
 Der Funke Leben (97/4,51)
 Die Nacht von Lissabon (97/4,26)
 Im Westen nichts Neues (97/2,21)
 REUTER, Elisabeth
 Judith und Lisa (97/4,63 ff.,66)
 RICHTER, Hans Peter
 Damals war es Friedrich (97/3,84; 97/4,54,58 ff.,63 f.,
 74 f.)
 RINGELNATZ, Joachim
 (97/2,43)
 ROL, Ruud van der
 Anne Frank (97/4,75)
 ROSENBERG, Blanca
 Versuch zu überleben. Polen 1941 – 1945 (97/4, 75)
 ROSS, Carlo
 ... aber Steine reden nicht (97/4,75)
 ROTH, Harald [Hrsg.]
 Es tat weh, nicht mehr dazu zu gehören. Kindheit und
 Jugend im Exil (97/4,72)
 ROTH, Joseph
 Tarabas, ein Gast auf dieser Erde (97/5,55)
 ROTH, Philip
 The Ghostwriter (97/4,29)
 ROUSSEAU, Jean-Jacques
 Les confessions (97/2,67)
 ROWOHLT, Ernst (97/2,6 ff.)
 RUBINOWICZ, Dawid
 Das Tagebuch des Dawid Rubinowicz (97/4,71)
 RÜCKERT, Friedrich
 (97/5,37)
 RÜHMKORF, Peter
 Dreizehn deutsche Dichter (97/5,56)
 Hochseil (97/5,56)

S

SAALMANN, Günter
 Umberto (97/3,86)
 SACHS, Marilyn (97/6,84)
 Fast Fünfzehn (97/6,90)
 SALINGER, Jerome D.
 The Catcher in the Rye (Der Fänger im Roggen) (97/6,
 84 ff.)
 SANDERS, August
 Antlitz der Zeit (97/2,13 ff.)
 SCHAD, Christian
 Selbstbildnis (97/2,38 ff.)
 SCHARRER, Adam
 Aus der Art geschlagen (97/2,66)
 SCHILLER, Friedrich
 Die Räuber (97/1,97 ff.)
 SCHIROKAUER, Arno (97/2,63)
 SCHLEGEL, Friedrich
 Über Goethes Meister [Charakteristiken und Kritiken I]
 (97/6,61)
 SCHLEGEL, Johann Elias
 Herrmann (97/2,90)
 SCHLEICH, Carl Ludwig
 Besonnte Vergangenheit. Lebenserinnerungen (97/2,65
 f., 68)
 SCHLICHTER, Rudolf
 Das widerspenstige Fleisch (97/2,67)
 SCHMITZ, Oskar A. H.
 Dämon Welt (97/2,67)
 Die Geister des Hauses (97/2,67)
 Ergo sum (97/2,67)
 SCHNEIDER, Rolf
 Herakles (97/3,81)
 SCHÖNE, Gerhard (97/3,86)
 SCHWEITZER, Albert
 Aus meiner Kindheit (97/2,65)
 SCHWITTERS, Kurt
 Ursonate (97/2,34)
 SEGHERS, Anna
 Das siebte Kreuz (97/4,26)
 Der Ausflug der toten Mädchen (97/4,24f.,75)
 Die Kraft der Schwachen (97/4,22)
 Mariage Blanc (97/4,21,23)
 Transit (97/4,26)
 Zwei Denkmäler [vgl. WAGENBACH, Klaus] (97/4,
 20 ff.)
 SEMPRUN, Jorge
 Die große Reise (97/4,19,75)
 Schreiben oder leben (97/4,19)
 Was für ein schöner Sonntag! (97/4,19)
 SHAKESPEARE, William
 The Winters Tale (97/5,68)
 SIERAKOWIAK, Dawid
 Das Ghettobuch des Dawid Sierakowiak. Aufzeich-
 nungen eines Siebenjährigen 1941/42 (97/4,71)

- SPARSCHUH, Jens
Der Zimmerspringbrunnen (97/1,9)
- SPIELBERG, Steven
Schindlers Liste (97/4,4,26,44 ff.,63,67,80 f.)
- SPILLNER, Wolf
Taube Klara (97/3,86)
Wasseramsel (97/3,86)
- SPINNEN, Burkhard
Märzhase [Wenn der Kater kommt. Neues Erzählen – 38 deutschsprachige Autorinnen und Autoren] (97/4,92)
- STEENFATT, Margret
Haß im Herzen (97/3,85)
- STEIN, André
Versteckt und vergessen. Kinder des Holocaust (97/4,75)
- STRITTMATTER, Erwin
Tinko (97/3,80)
- SUNDEVALL, Viveca
Eddie und Maxon Jaxon (97/3,83)
- T**
THOMAS, Adrienne
Die Katrin wird Soldat (97/2,28)
- TRAUTMANN, Christian
Die Melancholie der Kleinstädte (97/3,83)
- TROTZKI, Leo (97/2,65)
- TUCHOLSKY, Kurt (97/2,68; 97/5,74)
Briefe aus dem Schweigen 1932–1935 (97/5,56 ff.)
Deutschland, Deutschland über alles (97/5,60 ff.)
Politische Satire (97/5,62)
- TUREK, Ludwig
Ein Prolet erzählt (97/2,65)
- U**
UHLAND, Ludwig (97/5,36 f.)
- V**
VOS, Ida
Wer nicht weg ist, wird gesehen (97/4,75)
- W**
WAGENBACH, Klaus
Atlas. Zusammengestellt von deutschen Autoren [Anthologie] (97/4,20)
- WAHL, Mats
Der lange Lauf auf ebener Erde (97/6,90)
- WALSER, Martin
Brandung (97/1,100 f.)
Brief an Lord Liszt (97/1,99)
Das Schwanenhaus (97/1,101)
[Das Wunder von Wasserburg] (97/1,100)
[Der Eintritt der Mutter in die Partei] (97/1,100)
[Die Verwaltung des Nichts] (97/1,99)
Ein fliehendes Pferd (97/1,100 f.)
Finks Krieg (97/1,96 ff.)
- Halbzeit (97/1,100)
Jagd (97/1,96)
Seelenarbeit (97/1,99,101 f.)
[Vergangenheit als Gegenwart] (97/1,100)
- WEGNER, Bettina (97/3,86)
- WEISS, Peter
Die Ermittlung (97/4,4,26,32,53)
Meine Ortschaft [Rapporte] (97/4,50 f.,56 f.)
- WELM, Alfred
Kaule (97/3,80)
- WELSH, Renate
Drachenflügel (97/3,83)
- WIECHERT, Ernst
Der Totenwald (97/4,51)
- WILKOMIRSKI, Binjamin
Bruchstücke. Aus einer Kindheit 1939–1948 (97/4,3,75)
- WÖLFEL, Ursula
Die grauen und die grünen Felder (97/3,82,84)
- WOHMANN, Gabriele
Flitterwochen, dritter Tag (97/6,76 ff.)
- WOLF, Christa
Glauben an Irdisches [Lesen und Schreiben. Neue Sammlung] (97/4,24)
Was bleibt (97/4,87)
Zeitgeschichten [Nachwort zu Seghers, Ausgewählte Erzählungen] (97/4,24)
- WOLFRAM VON ESCHENBACH
Parsifal (97/5,92)
- Y**
YESNER, Renata
Jeder Tag war Jom Kippur (97/4,18 f.,75)
- YOSHIMOTO, Banana
N.P. (97/6,90)
- Z**
ZIMMERMANN, Johann Georg (97/2,89)
- ZWEIG, Arnold
Ritualmord in Ungarn (97/5,49)